Ao. 1832. No. 40.

GRONINGER COURANT.

Vrijdag *den 18 Mei.*

P U B L I C A T I E.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad *Groningen*,

Gelet hebbende op Artikel 1, 2, 6 en 9 der wet op de Schutterijen; van den 11 April 1827 (*Staatsblad* no. 17);

Brengen bij deze ter kennis van een' ieder', dat de Registers, ter inschrijving voor de dienst der Schutterij, zullen geopend worden op den 21 Mei aanstaande.

Dat tot deze inschrijving verpligt zijn, en daartoe mitsdien worden opgeroepen alle Ingezetenen dezer Gemeente, die in het jaar 1807 zijn geboren; dat mede tot deze inschrijving zijn verpligt die, welke geboren zijn in 1798 tot 1806 ingesloten, en zich hier ter Stede sedert de vorige inschrijving uit andere plaatsen met de woon hebben nedergezet, waaronder ook zijn begrepen de militairen, die sedert dien tijd derzelver paspoort verkregen en zich alhier hebben gevestigd, alsmede de zich in deze Stad gevestigd hebbende vreemdelingen (waardoor verstaan worden zij, die het voornemen, om zich in dit Rijk neder te zetten, [illegible] of handwerk. In eenige [illegible] betrekking, als zoodanig voornemen worde aangemerkt); dat van de inschrijving niemand der bovengenoemde personen, al vermeende hij tot de vrijgestelden of uitgeslotenen te behooren, is uitgezonderd, en dus ook niet die personen, welke reeds hun ontslag uit de schutterlijke dienst hebben bekomen; zullende degenen, die bevonden zullen worden zich niet vóór den 1 Junij aanstaande te hebben doen inschrijven, ambtshalve ingeschreven en door den Schuttersraad verwezen worden tot eene geldboete; terwijl zij daarenboven zonder Loting bij de Schutterij zullen worden ingelijfd, indien het zal blijken, dat er tijdens de verzuimde inschrijving geene redenen tot uitsluiting of vrijstelling ten hunnen aanzien bestonden. En ten einde de inschrijving behoorlijk geschiede en zij, die daartoe volgens de gemaakte bepalingen verpligt zijn, niet komen te vervallen in de straf, op de verzuimde inschrijving vastgesteld, zoo worden dezelve ten ernstigste aangemaand, om zich van een Geboorte-extract te voorzien en zich alzoo van hunnen juisten ouderdom te verzekeren; voorts uitgenoodigd, om op de navolgende dagen, des voormiddags van 9 tot 12 uren, zich ter inschrijving te vervoegen ter Stads Secretarij, daarbij tevens opgevende de roode Letter en het Nommer van hunne Woning; te weten: die, welke wonen in de roode Letters A, B, C, D, E en F, op *Maandag*, den 21 Mei 1832;

——— G, H, I, K, L en M, op *Dingsdag*, den 22 Mei 1832;

——— N, O, P, Q, R en S, op *Woensdag*, den 23 Mei 1832;

——— T, U, V, W, X, IJ en Z, op *Donderdag*, den 24 Mei 1832;

Voorts gelet hebbende op Art. 7 van Zijner Majesteits besluit van den 7 September 1828 (*Staatsblad*, no. 55), roepen mede bij deze op alle personen, welke, als Gehuwd of als Weduwenaars met Kind of Kinderen, in het afgeloopen jaar in de termen zijn geweest, om uit dien hoofde in de tweede Klasse van de algemeene rol der Schutterij te worden gebragt, doch sedert dien tijd de bevoegdheid hebben verloren, om in die Klasse te verblijven, en dus als nu in de eerste Klasse der voor dit jaar te stellen algemeene Schutters-rol geplaatst moeten worden, om van de dusdanige verandering van omstandigheden schriftelijk kennis aan Burgemeester en Wethouderen te geven, of zich daartoe ter Stads Secretarij aan te melden, des middags van 12 tot 1 uur, vóór de aan te vangene Inschrijving, en dus uiterlijk tot den 19 Mei aanstaande; zullende, wanneer deze kennisgeving door den belanghebbende mogt zijn verzuimd, en hij dus dien ten gevolge niet bij de Schutterij zoude zijn ingelijfd, door Burgemeester en Wethouderen proces verbaal tegen hem moeten worden opgemaakt en aan de regtbank toegezonden, ten einde op de nalatigen toe te passen de strafbepaling van Art. [illegible] no. [illegible], houdende eene geldboete van ten hoogste [illegible] of eene gevangenis uiterlijk van drie dagen, hetzij ieder afzonderlijk, of wel beide straffen te zamen.

Wijders brengen Burgemeester en Wethouderen ter kennis van diegenen, welke, tot de eerst daargestelde Schutterij behoorende, in 1828 op de bijzondere rol gebragt, hun 34ste jaar hebben voleindigd; dat zij, ten gevolge van art. 85 der wet van den 11 April 1827, *indien zij zulks verkiezen*, hun ontslag kunnen reclameren, waarom een iegelijk, die van dit Regt wenscht gebruik te maken, aangemaand wordt, zulks ter kennis van Burgemeester en Wethouderen dezer Stad te brengen, door eene verklaring deswege schriftelijk te doen en ter Stads Secretarij te bezorgen, uiterlijk vóór den 19 Mei aanstaande; vermits al degenen, welke zulks niet mogten verrigten, beschouwd zullen worden hun ontslag niet te verlangen en als Vrijwilligers te willen blijven dienen.

En opdat deze kome ter kennis van de Ingezetenen, zal dezelve in de Groninger Courant geplaatst en voorts aangeslagen worden, waar zulks te doen gebruikelijk is.

Gedaan ten Raadhuize te *Groningen*, den 7 Mei 1832.

Burgemeester en Wethouderen: J. F. VAN IDDEKINGE.

De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LOHMAN.

CURATOREN *van de Hoogeschool te Groningen* roepen bij deze op alle Houders van pretensiën ten laste van het Rijk, wegens Leverancien ten behoeve der voorschrevene Hoogeschool, over de dienst 1831, om hunne declaratiën, voor zoo veel die niet reeds ingediend mogten zijn, in den vereischten vorm, bij Curatoren voornoemd in te leveren, vóór den 1 Julij eerstkomende, en zulks uit hoofde zij, bij eene latere inzending, geene betaling voor hunne pretensiën kunnen erlangen.

Groningen, den 12 Mei 1832.

Op last van Curatoren voornoemd: A. L. WICHERS, *Secret.*

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

[illegible] *den 10 Mei.*

Tijdingen uit Alexandrie, van den 27 Maart, welke te Triest ontvangen zijn, melden, dat de Onder-Koning van Egypte een groot aantal transportschepen heeft gehuurd, die de armee in Syrie aanmerkelijke versterkingen, gelijk mede levensmiddelen en munitie zullen toevoeren. *Ibrahim*-pacha heeft plotseling het beleg van Acre opgebroken en slechts een blokkade-korps van 5000 man aldaar achtergelaten. Met de rest zijner armee, ongeveer 15,000 man, heeft hij zich noordwaarts naar Tripoli begeven.

— De courant van Spiers meldt, dat in den avond van den 6 dezer een troep jonge lieden uit Annweiler, onder het zingen van vrijheidsliederen, met eenen vrijheidsboom die stad is binnengetrokken. De stedelijke raad vergaderde, maar besloot, dat men de lieden maar zou laten begaan, daar het gebruiken van geweld in dit oogenblik niet raadzaam was. Een ander troep ging naar het raadhuis, om de oude driekleurige vlag te halen. Daar de medegebragte boom niet hoog genoeg voorkwam, werd er een ander gehaald en geplant onder het geroep van *leve de vrijheid!* Buitensporigheden zijn er niet gepleegd, behalve dat een schoorsteenveger, die de menigte wilde uiteendrijven, eene duchtige dragt slagen heeft ontvangen.

— In de eerste dagen dezer maand zijn achtervolgelijk 12 vaartuigen met Zwabische huisgezinnen, die zich naar Noord-Amerika begeven willen, den Neckar afgekomen, om den Rijn naar Holland af te zakken en van daar de reis over zee te vervolgen. Al die landverhuizers zijn van alles tot de reis wel voorzien en goeds moeds; er zijn er onder, die eenige duizend guldens bezitten. Zij staan nog door vele anderen gevolgd te worden; men rekent, dat dit voorjaar het getal der Duitsche landverhuizers meer dan 20,000 zielen zal beloopen, en beschouwt die verhuizingen als eene verligting voor de achterblijvenden, die met gretigheid de goederen der vertrekkenden koopen.

Van den 13*den* Uit Ancona wordt, den 2 Mei, het volgende gemeld: „De naamdag van Koning *Lodewijk Philippus* is gisteren door het garnizoen alhier en de marine plegtig gevierd. Eergisteren avond werd het feest door 101 kanonschoten van de artillerie te land en ter zee aangekondigd. Gisteren morgen te acht uren, toen de schepen de vlaggen opheschen, te 11 uren, ten tijde van de mis en het Te Deum in de kerk van den heiligen Dominicus, des middags en des avonds te 7 uren werden deze salvo's van het geschut herhaald [illegible] avond was er vokaal en instrumentaal muzijk ten huize van den [illegible] daarop bal tot aan den morgen. Men bemerkte, dat zoo wel het Pauselijke wachtschip, als een klein Engelsch vaartuig, op onderscheidene uren, de Fransche vlag opheschen en met 21 kanonschoten begroetten, en dat de Fransche schepen deze eerbewijzing met een gelijk getal kanonschoten en door opheschiging der Engelsche en Pauselijke vlaggen beantwoordden. — Dezen morgen te acht uren kwamen er 160 Pauselijke karabiniers, van welke slechts weinigen bereden waren, hier binnen. Men is niet zonder vrees, dat tusschen de Franschen, de hiervoordige liberalen en deze karabiniers oneenigheden zullen ontstaan. — Brieven uit Rome melden, dat het Roomsche hof tegenwoordig bijzondere opmerkzaamheid voor de Fransche natie betoont. De Oostenrijkers schijnen, volgens berigten uit Romagna, tegen Bologna bijeen te trekken, en, tot de volledige ontruiming van den Pauselijken staat, slechts de provincie Bologna, Ferrara en de stad Forli te zullen bezet houden.

[illegible] wel zonder beduidend verlies, afgeslagen was. Hij heeft slechts eene kleine magt voor de vesting gelaten; doch aan de zeezijde wordt zij door zijne schepen, die aanmerkelijk versterkt worden, naauw ingesloten. Zijn plan schijnt geweest te zijn, om het leger van den pacha van Aleppo te slaan, alvorens de Turksche hoofdarmee, die te Konien te zamentrekt, zich daarmede vereenigd had, of ten minste die vereeniging te beletten. Hij wachtte te Tripoli de versterkingen af, welke hem toegezegd waren, en trok daarop zoo spoedig mogelijk noordwaarts langs de kust voort, met dat gevolg, dat hij voor Alexandrette een korps van den pacha van Aleppo, ongeveer achttienduizend man sterk, overrompeld en na een kort gevecht op de vlugt gedreven zou hebben. Hierbij waren dertienhonderd gevangenen, de geheele artillerie en bagadie den Egyptenaren in handen geraakt. Zoo dit berigt bewaarheid wordt, zou het van gewigtige gevolgen zijn, dewijl daaruit de groote kracht van het Egyptisch leger zou blijken, dat hierdoor gewis meerder aanhang verkrijgen zou.

— Brieven uit Wiesbaden, van den 11 dezer, behelzen het volgende: „Voor eenige dagen werd een lid van de Kamer der Afgevaardigden, in het door hem bewoonde logement, door twee burgers dezer stad zwaar beleedigd, hetwelk de arrestatie derzelven ten gevolge had. Een aantal ingezetenen uit den lageren stand, zonder twijfel door anderen daartoe opgeruid, deed poging, om de beide gearresteerden des avonds geweldadig uit de gevangenis te bevrijden, hetwelk niet gelukte, doch tot eenen oploop aanleiding gaf, die door de spoedige en krachtdadige tusschenkomst van de militaire magt echter oogenblikkelijk weder verstrooid werd."

HAMBURG *den 11 Mei.*

Graaf *Orloff* is eergisteren naar Lubeck vertrokken, om, met de Russische stoomboot, naar Petersburg terug te keeren.

Volgens onze dagbladen, heeft de Fransche Regering de noodige gelden aangewezen voor den togt van 5000 Poolsche soldaten, welke zich nog in Pruissen bevinden, en welke alsnu de reize door Duitschland naar Frankrijk zullen aannemen.

AUGSBURG *den 10 Mei.*

Te Weenen is den 3 Mei reeds de tijding ontvangen, dat de hertogin *van Berry* zich naar Frankrijk had ingescheept, om te trachten aldaar een regentschap ten behoeve van haren zoon te doen oprigten; de fondsen werden er zeer door gedrukt. Thans zijn onze Duitsche bladen vol met bijzonderheden der mislukte onderneming. In sommige brieven wordt aan den oudsten tak der Bourbons het verwijt gedaan, dat zij hunne eigene zaak bederven, door niet te wachten, dat de uitslagen hunner tegenstanders de publieke meening in Frankrijk weder tot [illegible] gen thans het oogenblik gunstig deden schijnen, om eene regeringsverandering tot stand te brengen. Te Marseille is het gemeen Carlistisch, maar de rijken en inzonderheid de Protestanten zijn voor de partij van het *juste-milieu*. De andere oppositie, die der bewegings-partij, had intusschen, door de onderneming der oude Koningsgezinden, in Frankrijk weder meerdere sterkte gekregen. Sterk drukken onze Duitsche bladen zich uit over de onkunde en domheid der lagere standen in dat land, bij welke tegenwoordig de ongerijmdste meeningen heerschen over de twee punten van de *cholera* en van de in Augustus aanstaande verwachte komeet. Alle pogingen der Regering en der beter onderrigte burgers zijn ontoereikend, om het graauw zijne dwaze daarover opgenomene vooroordeelen te doen verlaten.

AKEN *den 10 Mei.*

Des avonds van den 7 dezer heeft men in de Rijnprovinciën een allervreesselijkst onweder gehad, hetwelk op verscheidene plaatsen, onder anderen te Keulen en te Dusseldorf, ingeslagen is, maar zonder groote schaden aan te rigten. Te Keulen is er voorts eene uit het veld komende vrouw, die eenen zak voeder voor het vee op het hoofd droeg, door doodgeslagen.

G R O O T - B R I T T A N J E.

LONDEN *den 11 Mei.*

In de zittingen der beide Kamers van gisteren hebben de ministers hun ontslag medegedeeld. Zij hebben echter nog eene sterke partij, hetwelk bleek, toen lord *Ebrington* in het Lagerhuis het voorstel deed, om een adres den Koning aan te bieden, inhoudende, dat het Huis der Gemeenten met diepe smart de aftreding der ministers vernomen heeft, in welken het Huis voortgaat onveranderlijk vertrouwen te stellen; dat het door het Huis aangenomen, en thans bij de Lords aanhangig, ontwerp van wet, naar de overtuiging der leden, geschikt is, om de voorregten der Kroon, het gezag van het Parlement, en de regten en vrijheden des Volks te bevestigen, en dat zij bij eene verminking der wet voor groote ontevredenheid en teleurstelling vreezen, verzoekende het Huis dienvolgens, en steeds bezield door warme gehechtheid aan 's Konings persoon, dat Zijne Majesteit zoodanige personen in Zijnen Raad moge roepen, als in staat zijn de bedoelde wet, in hare hoofdbepalingen onveranderd, in het Huis der Lords te doen aannemen. Dit voorstel werd door de heeren *Peel* en *Baring* bestreden. Laatstgemelde zeide, dat alles werd aangewend, om het volk in opstand te brengen, en dat in Londen oproer-plakkaten waren aangeplakt, waarvan sommige *Geen Koning meer, maar* Cromwell *boven!* tot opschrift hadden. In weerwil van dit alles, werd het voorstel met 288 tegen 208 stemmen aangenomen.

— (*Partik. Correspond.*) Dat het ministerie van lord *Grey* eindelijk ontbonden is, zult gij reeds zeker uit de publieke journalen gelezen hebben. Doch ik haast mij u te berigten, dat reeds eene nieuwe administratie geformeerd is, met *Wellington* als *premier*; sir *A. Baring*, kanselier van den Exchequer. De overige leden allen Torys. Geen der vorige partij is aangebleven.

Deze omstandigheid is nog niet in het publiek bekend. Ik heb ze zoo even (7 uren) van een lid van het Huis der Gemeenten vernomen. Sedert de resignatie van *Grey c. s.* zijn de ministeriële journalen woedend, varen uit tegen Koning en Koningin, en trachten, door de allerinfaamste artikelen het volk op te ruijen; maar het zal hen niet baten. Londen is zoo gerust en stil, alsof er niets gebeurd was.

Bijeenkomsten (*meetings*) worden er in menigte gehouden, op straat, in kelders, op zolders en overal. Ik meld u dit bijzonder, omdat, wanneer men te Amsterdam de Engelsche journalen leest, men zoude kunnen gelooven, dat er hier eene omwenteling had plaats gehad of voor de deur stond. De berigten van Birmingham, Manchester, Leeds, enz. enz. zijn echter minder gerustatellende, ofschoon ongetwijfeld almede met zeer veel overdrijving opgegeven.

F R A N K R I J K.

PARIJS *den 12 Mei.*

(*Partikuliere Correspond., per koerier.*) De kwestie der verandering van het Engelsch Ministerie was van een zoo hoog gewigt beschouwd, dat daardoor alle bedenkingen waren ter zijde gesteld met opzigt tot de bemoeijingen der Carlisten, die in alle gedeelten van Frankrijk aan het woelen zijn. Intusschen brengt ieder [illegible] *feiten* aan het licht, die bewijzen, tot welk eenen omvang de verstandhouding der partij waren uitgespreid. Wij vernemen, dat, van het oogenblik

..., dat de Marseillaansche woeling is verijdeld geworden, de Carlistische comité's te Parijs schier openlijk hunne vergaderingen houden, zonder dat de policie zichtbaar maatregelen neemt, om dezelve te verhinderen. Die partij heeft eene fabrijk van oproerplakkaten ter harer beschikking, die ruimschoots onophoudelijk door de geheele hoofdstad worden rondgespreid. Zij doen thans het gerucht loopen, dat lord *Wellington* tot generalissimus over de verbondene Russische, Pruissische en Oostenrijksche legers zal benoemd worden, en dat hij te Parijs zal komen, om de Koninklijke diadeem weder op het hoofd van eenen wettigen Koning te plaatsen. Zij verklaren wapenen en munitiën te hebben en tegen den 20 of 22 dezer maand eene nieuwe poging tot opstand te doen. Met één woord, nimmer heeft deze partij zoo veel vermetelheid betoond, dan thans na eene zoo zware nederlaag als die van den 30 Julij.

— De tijdingen uit Grenoble zijn van ernstigen aard en doen zien, hoe zeer men reden had, om de Regering deswege te laken, dat zij het vijfendertigste regement van linie in die stad had doen terugkeeren. Er heeft daar bloed gevloeid en verscheidene ingezetenen hebben het leven verloren. De verantwoordelijkheid wegens deze daad moet geheel en al komen voor rekening van het ministerie, hetwelk bevolen had, dat dit regement zoo langen tijd blijven zou in eene stad, alwaar het met mistrouwende oogen werd aangezien. Was het dan niet duidelijk, dat, in den tegenwoordigen stand der zaken, de Carlisten van deze soort van vijandigheid gebruik zouden maken, om nieuwe botsingen te verwekken? De stad Grenoble is geenszins aan de *legitimiteit* gehecht, en het gezigt van een wit vaandel zou daar niet veel meer indruk, dan te Marseille gemaakt hebben; zoo dat het, niet in de gemoederen van vele inwoners der stad en van eenige soldaten een gevoel van wrok en mistrouwen had bestaan.

— Sedert eenige dagen zijn er geruchten van revolutionnaire bewegingen in Rijn-Beijeren en andere Duitsche staten verspreid geworden. Men zegt, dat te Twee-bruggen en te ... de geruchten van de ... ent dat in al de overige Rijnprovinciën eene gelijksoortige gisting heerscht. (*Nat.*)

— Men wil weten, dat Prins *Talleyrand* te Parijs terug gekomen is. Deze komst thans van het benoemen van den heer *Talleyrand* tot het presidentschap van den Ministerraad zonder verandering van het personeel van het ministerie. Het is merkwaardig, dat, sedert de benoeming van het nieuwe Engelsche ministerie op de Koninklijke ... invloed hebbe, en de zaken derwijze zwaarwigtig worden, dat *Lodewijk Philips* gelooft eenen bekwamen man aan het hoofd van zijn kabinet te moeten plaatsen. Doch van eenen anderen kant is het niet waarschijnlijk, dat een nieuwe raadspresident zal benoemd worden, zoo lang de namen niet stellig bekend zijn van de ministers, die het bewind van *Grey* moeten vervangen.

— Uit Versailles schrijft men, van den 7 Mei, dat aldaar in de omstreken ook de geruchten waren verspreid, dat men de waterbeken wilde vergiftigen. De officier van gendarmerie van Versailles, de heer *Ay*, bevond zich in de gemeente *Chaville*, en wierp zich handen aan de bron of fontein. Dadelijk liep het volk naar hem toe, nam hem gevangen, en mishandelde hem geweldadiglijk, voorgevende, dat hij de bron had willen vergiftigen. Hij verzocht naar den maire te worden geleid, hetwelk ook geschiedde, die hem dan ook beschermde en hem weder in vrijheid stelde; doch men had hem reeds zoodanig geslagen en mishandeld, dat hij meer dan zo dagen ziek te bed ligt, en de zaak door den regter van instructie wordt onderzocht.

Van den Lasten. Eene telegrafische depêche, heden van Straatsburg den minister van binnenlandsche zaken toegekomen, logenstraft het door sommige dagbladen verspreide gerucht van eenen opstand in Rijn-Beijeren. Wel was te Answiller een zoogenaamde vrijheidsboom geplant, doch de van Landau derwaarts gezondene troepen hebben denzelven omgehouwen. Dit is het al. Waarschijnlijk heeft dit vooral tot ogenoemde geruchten aanleiding gegeven. De groote vereeniging, die te Neustadt den 27 Mei moest plaats grijpen, is door het Beijersche Gouvernement verboden geworden. (*Moniteur.*)

— De Generaal *Lafayette*, zegt men, is bij den Koning geroepen geworden, en gedurende twee uren met Z. M. in conferentie gebleven. Ook voegt men er bij, dat de heeren *Dupin* en *Odillon Barrot* andermaal bij den Koning zijn ontvangen.

— De Koning van Holland (der Nederlanden) heeft verklaard, dat hij nopens de zaak van den heer *Thorn* niet zal toegeven; dat hij zijn onderdaan is; dat geene Mogendheid daarin iets te zien heeft; en dat hij eerder zoude oorlogen, dan dien gevangenen terug te geven. Van eenen anderen kant heeft men uit het door ons geleverd verslag der Belgische senaatzittingen de geweldige drift kunnen waarnemen, die in derzelver debatten heerscht. Er bestaat dan eene groote mogelijkheid, om eene botsing, eenen oorlog te voorkomen. De gebeurtenissen te Londen, als zelfs die te Marseille, kunnen slechts nog dezen staat van zaken verslimmeren. (*Messager des Chambres.*)

— De baron *Rothschild* en zijn broeder *Salomon Rothschild* zijn, drie dagen geleden, naar Londen vertrokken. Men zegt, dat hunne reis ten doel heeft, met hunnen oudsten broeder te confereren over de door België te openen leening ter kapitalisatie van dat gedeelte der Nederlandsche schuld, hetwelk krachtens het beruchte protokol ten laste van België is gebragt. (*Constitutionnel.*)

Er loopt een gerucht, dat er te Lyon Carlistische troebelen zijn voorgevallen en dat de minister van oorlog bevel zou hebben gezonden, om het garnizoen van Macon naar die stad te doen oprukken.

Heden zijn er 37 personen aan de *cholera* overleden, zijnde 10 minder, dan den vorigen dag.

BELGIË.

BRUSSEL *den* 13 *Mei.*

Nadat op gisteren het ontwerp van wet tot naturalisatie van den generaal *Evain*, met eenparigheid van stemmen der 58 tegenwoordig zijnde leden, aangenomen was, nam de heer *de Meulenaere*, minister van buitenlandsche zaken, het woord, om onder eene diepe stilte het volgende aan de Kamer mede te deelen:

„ Sedert den dag, waarop ik, toegevende aan eene diep gevoelde noodzakelijkheid, u de aanneming der 24 artikelen heb komen voorstellen, hebben mij de verpligtingen, die het bewind oplegt, nimmer zoo zwaar dan thans toegeschenen; nooit is mijn toestand moeijelijker geweest. Meer dan eens heb ik gelegenheid gehad, u de buitenlandsche staatkunde van het Gouvernement open te leggen; thans, nu de daadzaken vervuld zijn, blijft mij over u te doen inzien, of de akten van het kabinet overeenstemmen met de woorden op de tribune gesproken; en zoo er geene volmaakte overeenstemming bestaat, ben ik u en mij verschuldigd de oorzaken dier afwijking te openbaren.

„ Ik moet u kortelijk den loop der onderhandelingen herinneren; ik zal er de gelegenheid bij hebben, de regten van het land en de pligten van het Gouvernement bloot te leggen.”

De minister begon hier op te halen van de 18 artikelen af, die door den rampspoed van de maand Augustus waren te niet gegaan, de 24 artikelen, die daarop volgden, waren gesteld onder den invloed onzer diepe ongelukken, maar ook onder den invloed der gebeurtenissen. Ons leger was niet georganiseerd; Europa wist het. De revolutionnaire zaak leed eene tweede nederlaag onder de muren van Warschau; de derde was het mislukken der hervormings-bill. Intusschen waren de verzekeringen der Conferentie en de verbindtenis der vijf Mogendheden er toe noodig geweest, om ons tot de aanneming der 24 artikelen te bewegen. De minister bragt hier onder de oogen der leden twee nota's, die de 24 artikelen vergezelden, tot het regt begrijpen van derzelver karakter en geest. Hij haalde vervolgens de pogingen aan, om wijzigingen in de 24 artikelen te bekomen; deze niet gelukkende, zoo was onze gezant tot gezegde artikelen toegetreden, op de gedane belofte door de Conferentie van de spoedige erkenning van onzen Koning. De artikelen werden in een traktaat veranderd; de ratificatiën moesten na twee maanden, den 15 Januarij, uitgewisseld worden.

„ Onze rustiend,” vervolgde de minister, „ werd schoon; sterk door de met ons aangegane verbindtenissen, moest het Gouvernement geen ander doel hebben, dan de zuivere en eenvoudige ratificatiën van het traktaat te verwerven; daarheen hebben al onze pogingen gestrekt; ik dien zin heb ik mijne instructiën gegeven.

„ De onderhandelingen betrekkelijk de vestingen zijn ongelukkigerwijs ons in den weg gekomen; de ondergeschikte onderhandeling heeft tot op het eind van Januarij de voornaamste onderhandeling geregeld; het tijdstip der ratificatie-uitwisseling werd tot den 31sten verlengd.

„ De Conferentie intusschen had, bij eene nota van den 4 Januarij, de uitrijke vertoogen van Holland tegen de 24 artikelen beantwoord. De beschikkingen, die aan betreffende, werden daarin gerechtvaardigd; omtrent de schuld erkende de Conferentie, dat België te kort gedaan was; de interest van alle Belgische schuld ging de ƒ 5,800,000 niet te boven, zij was tot op ƒ 8,400,000 gebragt."

De minister zou niet verder het onderzoek der documenten voortzetten; de nota van den 4 Januarij verbande alle twijfelingen over de inzigten der Conferentie.

„ Den 31 Januarij,” vervolgde hij, „ ontving onze plenipotentiaris de zuivere en eenvoudige ratificatiën van Frankrijk en Engeland. Ik heb de belangrijke veranderingen gewaardeerd, die, van regtswege, voor onze buitenlandsche staatkunde er uit voortvloeiden; het traktaat was verpligtend voor de beide geratificeerd hebbende Mogendheden.

„ Na duizend weifelingen hebben Oostenrijk en Pruissen hunne ratificatiën den 18 April uitgewisseld. Ik heb het u aangekondigd en de officiële stukken onder de oogen van den senaat gebragt. Zij zijn aan u uitgedeeld. Ik heb het stilzwijgen over het 57ste protokol bewaard, omdat dit stuk mij niet was medegedeeld; het heeft derhalve geene uitwerking wat ons aangaat; ik ken het niet, dan door de dagbladen.

„ Het voorbehoud betreffende de Duitsche Bondsvergadering, door Oostenrijk en Pruissen gesteld, is door mij niet dan met tegenzin aangenomen, alhoewel het mij toescheen, dat hetzelve de volledige ratificatie niet verzwakte.

„ Wij rekenden op de zuivere en eenvoudige ratificatie van Rusland; naar dit voorzitzigt heb ik aan onzen gezant, bij zijn verblijf alhier, de instructiën betrekkelijk de ten uitvoerlegging van het traktaat gegeven.

„ Terstond na zijne komst te Londen kwam de Conferentie bijeen; de Russische plenipotentiarissen legden eene akte voor, bij welke Keizer *Nikolaas* ratificeert, onder voorbehoud der wijzigingen, daar te stellen tusschen België en Holland, in de drie artikelen 9, 12 en 13. Bij eene latere akte verklaren dezelfde plenipotentiarissen, dat deze wijzigingen met onderling goedvinden moesten daargesteld worden.

„ Onze plenipotentiaris was niet geautoriseerd tot de uitwisseling eener ratificatie, die door een dergelijk voorbehoud beperkt werd.

„ Het smart mij, dat hij geen nieuw verwijl er heeft aan durven wagen, door te vragen, van zijn Gouvernement er over te onderhouden. Misschien begreep hij, in het voorgevoel van eene toen op handen zijnde gebeurtenis, dat het van belang was, het traktaat tegen de ministeriële schokken te beveiligen.”

De minister las daarop de volgende stukken, die in groote stilte aangehoord werden:

Ratificatie van Z. M. den Keizer aller Russen.

Wij *Nikolaas I*, bij de gratie Gods, enz. doen te weten, dat, met gemeen overleg tusschen ons, HH. MM. den Keizer van Oostenrijk en den Koning der Franschen, den Koning van Groot-Brittanje en den Koning van Pruissen eenerzijds, Z. M. den Koning der Belgen anderzijds, onze respective plenipotentiarissen te Londen den 15 November een traktaat van den volgenden inhoud gesloten en geteekend hebben. (*Volgt het traktaat.*)

„ Te dier oorzake hebben wij, na dit traktaat genoegzaam onderzocht te hebben, hetzelve aangenomen, bevestigd en geratificeerd, behoudens de wijzigingen en amendementen, te brengen in eene eindelijke schikking tusschen Holland en België, in de artikelen 9, 12 en 13, belovende op ons Keizerlijk woord, voor ons en voor onze opvolgers, en onder het hierboven uitgedrukt voorbehoud, dat alles, wat in het gezegd traktaat bepaald is, nagekomen en onkreukbaar uitgevoerd zal worden; tot waarborg waarvan wij met onze eigene hand de tegenwoordige Keizerlijke ratificatie geteekend en bevolen hebben het zegel van ons Keizerrijk er aan te hechten.

Gegeven te St. Petersburg, den 18 Januarij van het jaar 1832 en van onze regering het zevende.

NIKOLAAS.

Gecontrasigneerd, graaf NESSELRODE.

Conform de vertaling,

LIEVEN, MATUSZEWICZ.

Uittreksel uit het protokol no. 58 van den 4 Mei 1832.

De plenipotentiarissen der vijf Hoven hebben zich in Conferentie vereenigd.

Bij de opening der Conferentie hebben de Russische plenipotentiarissen te kennen gegeven, dat zij hadden ontvangen de bepaalde bevelen van hun Hof betrekkelijk het traktaat van den 15 November, en hebben verklaard, gereed te zijn tot de uitwisseling van dit traktaat over te gaan.

„ Zij zijn door hunne instructiën daarenboven geautoriseerd, bij de mededeeling der akte van Z. M. den Keizer aller Russen, te verklaren, dat de eindelijke schikking tusschen Holland en België, waarvan gesproken wordt en het voorbehoud, dat de akte van Z. M. bevat, naar zijne meening eene schikking moet zijn, met onderling goedvinden gesloten.

Verklaring van den Belgischen plenipotentiaris.

De Belgische plenipotentiaris, kennis genomen hebbende van het voorbehoud, opgenomen in de ratificatie-akte, door de Russische plenipotentiarissen gegeven, verklaart, dat hij, zonder te betwisten ... punten behelzen, waarover België en Holland zich vrijwillig ... wederzijdsche belangen raadplegen, ... verbindtenissen jegens België, door de vijf Mogendheden gesloten.

SYLVANUS VAN DE WEIJER.

Proces-Verbaal der uitwisseling.

De ondergeteekenden, zich vereenigd hebbende, ten einde over te gaan tot de uitwisseling der ratificatiën van het traktaat te Londen, den 15 November 1831 tusschen Rusland, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittanje en Ierland en Pruissen eenerzijds, en België anderzijds gesloten, betrekkelijk de vorming en erkenning van België door de Mogendheden hierboven vermeld, alsmede van de respective verklaringen aan het traktaat gehecht, hebben de stukken der gezegde ratificatie en de verklaringen overgelegd, welke op de gebruikelijke wijze zijn uitgewisseld geworden.

Krachtens waarvan de ondergeteekenden het tegenwoordig proces-verbaal geteekend en met hun zegelwapen bekrachtigd hebben.

Gedaan te Londen, den 4 Mei 1832.

(*Get.*) SYLVANUS VAN DE WEIJER, LIEVEN, MATUSZEWICZ.

Na de voorlezing dezer stukken vervolgde de minister:

„ Mijne heeren! de gebeurtenissen, die te Londen voorbereid werden en waarvan de tijding gisteren te Brussel gekomen is, hebben de besluiten, welke het Gouvernement geloofd te moeten nemen, vertraagd. Deze gebeurtenissen, welke onze plenipotentiaris gewis voorzag, schijnen zijn gedrag te verschoonen.

„ Alhoewel de ratificatie van Rusland beteurende, zou het dwaas en verkeerd zijn, het belang van derzelver staatkundige gevolgen te miskennen.”

De Keizer van Rusland had de kwestie, meende voorts de minister, van een hooger standpunt, dan de schuld of de grenzen beschouwd; het gold de bekrachtiging van de vernietiging van het Koningrijk der Nederlanden; de erkenning der onafhankelijkheid van België en de volkskeuze van deszelfs Koning. Deze kwestiën waren ten voordeele van België beslist.

Ten opzigte der ten uitvoerlegging van het traktaat boden zich twee wegen aan. De eene onmiddellijk en gehoekelijk ten uitvoering, de andere aan nadere handelingen onderworpen. Het Gouvernement had den plan berekend door de wijzigingen vrijwillig moesten geschieden, kon men zonder de declaratie van België niet onderhandelen; het Gouvernement zou weigeren aan eene onderhandeling deel te nemen, vóór dat men begonnen was het traktaat uit te voeren, namelijk, vóór dat het Belgisch grondgebied ontruimd zou zijn; anders geene onderhandelingen!

De minister wilde niet eindigen, zonder over den heer *Thorn* te spreken; het Hollandsch Gouvernement had verklaard, dat deszelfs gevangenneming slechts eene daad van wedervergelding was; voor dezelfs in vrijheid stelling moesten ook de personen der bende van *Tornaco* in vrijheid gesteld worden.

Eene stilte en eene weifeling van eenige oogenblikken volgden op de door de minister gedane mededeelingen ... heer ... bevig... hield het woord. Men drong er op aan, dat de heer *van de Weijer* terug geroepen en de Russische ratificatie terug gezonden werd. Ook de gewezen oorlogsminister de heer *H. de Brouckère* sprak in dien toon: het Gouvernement had, zeide hij, steeds volgehouden van geene wijzigingen te willen hooren; het was desniettemin zoo ver gekomen; hij had ook krachtige maatregelen van wege het Gouvernement gehoopt, maar hij had zich bedrogen gezien. Gaf derhalve de minister, vóór het einde der zitting, aan de Kamer geene voldoende verklaring, zoo zou hij op het bureau een voorstel nederleggen tot het opmaken van een adres aan den Koning. Met luide bravo's werd dit door de Kamer en van de tribunes toegejuicht.

De heer *de Meulenaere* vatte nogmaals het woord tot verdediging van het gedrag van den heer *van de Weijer*, en hechtte voorts zijne goedkeuring aan het voorstel van den heer *de Brouckère*, om een adres den Koning aan te bieden. Op de vraag van den heer *Rodenbach*, wat er van een 59ste protokol was, antwoordde hij, dat, zoo hij deszelfs uitdrukkingen zich wel herinnerde, hetzelfs eenige bedoeling was, eene hervatting van vijandelijkheden van beide zijden voor te komen.

Het voorstel van den heer *de Brouckère* verwierf de algemeene goedkeuring; met eenparigheid van stemmen werd besloten een adres den Koning aan te bieden, en tot het opmaken daarvan eene kommissie van zes leden benoemd, bestaande uit de heeren *Leclercq*, *Destouvelles*, *Lebeau*, *H. de Brouckère*, *Devaux* en *H. Vilain XIIII*. Deze kommissie moet zich heden vereenigen en Maandag een ontwerp-adres der Kamer aanbieden.

— De dagbladen uit Kortrijk tot den 10den houden, dat er geene nieuwe *cholera*-gevallen bijgekomen, maar weder zeven lijders voor de ziekte bezweken waren, hetgene het getal der overledenen op 46 bragt. De ziekte had zich in de wijk van de St. Jans-poort gevestigd.

Van den 15den. Wij kunnen verzekeren, dat bij een nieuw protokol, de dag-

teekening van den 21 Mei en het no. 60 dragende, het Hollandsche gouvernement verzocht wordt, den heer *Thorn*, wiens arrestatie ten eenemale door de Conferentie wordt afgekeurd, in vrijheid te stellen; te zelfden tijd noodigt de Conferentie het Belgische gouvernement uit, om de personen, die tot de bende van *Tornaco* behoord hebben, doch wier gevangenneming zij goedkeurt, op vrije voeten te zetten, vermits zij dezelven in het belang eener wederzijdsche vergetelheid vreedzaam naar hunne haardsteden wenschte te zien wederkeeren.
(*Memorial.*)

— Gisteren achtermiddag is de heer *Leclercq* bij den Koning ontboden geworden. Men spreekt van de komst diens vertegenwoordigers tot het ministerie van binnenlandsche zaken, ter vervanging van den heer *de Theux*. Een ieder zal de aftreding van den heer *de Theux* toejuichen, wiens ongeschiktheid met elken dag duidelijker aan het licht komt. Ook spreekt men van de aftreding des heeren *Coghen*.

— Men weet, dat de Koning van Holland (der Nederlanden) verklaard heeft, den heer *Thorn* in vrijheid te zullen stellen, indien men tegen denzelven wilde uitwisselen al de gevangenen van de te Namen in arrest zittende personen der bende *Tornaco*. Die personen zijn gevangen gemaakt op ons grondgebied, alwaar zij met de wapenen in de hand zijn gevat. Men verzekert, en hoe zeer het ons ook gelieft dit te moeten zeggen, wij aarzelen niet te gelooven, dat de minister van justitie zich met de zaak zich bezig houdt en dat de Namensche gevangenen eerstdaags op vrije voeten zullen zijn! Ziet daar dan de schitterende vergoeding, welke de heer *de Meulenaere* ons beloofd had van den Koning van Holland (der Nederlanden) te zullen eischen!! (*Courrier.*)

— Onderscheidene regementen, onder anderen de kavallerie, hebben order bekomen, om zich gereed te houden, ten einde tegen den 15 Mei voorwaarts naar de grenzen te rukken. (*Belge.*)

NEDERLANDEN.

's GRAVENHAGE den 15 Mei.

(*Partik. Corresp.*) Meest alle leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal [illegible] ontwerp [illegible] der bui[illegible]

[illegible] bekend was, naar het schijnt, bij de Regering nog geene officiële berigten omtrent het ontslag van lord *Grey*. Naar men verneemt, zou die echter in den loop van den voormiddag aangekomen zijn. Zoo als voorts gezegd wordt, zoude het niet aan de lords *Wellington* en *Wharncliffe* zijn, dat de zamenstelling van een nieuw ministerie was opgedragen, maar aan lord *Harrowby*, die, zoo men weet, tusschen de uitersten der reform- en anti-reformgezinden zoo wat den middelweg houdt. Ook zoude dan niet onmogelijk zijn, dat de bill nog, onder dat tusschen-ministerie, welker verstaan met allen gewijzigde wijzigingen, wierd tot stand gebragt.

— Heden was hier een gerucht, dat er tijding van 's Hertogenbosch was gekomen van de opligting van honderd schutters, aan de voorposten, door eene bende Belgen, ter welker vervolging eene batterij rijdende artillerie met andere troepen, [illegible] zijn afgezonden. Voor zoo verre bekend is, berust die tijding op geen [illegible] militair rapport. Bij het daarenboven, [illegible] wat het getal betreft, onwaarschijnlijke daarvan, verdient dit nadere bevestiging.

— Het vertrek van H. M. de Koningin naar het Loo is niet op morgen, maar op morgen over acht dagen bepaald. Het bevestigt zich voorts, dat eerlang de geformeerde legerkampen door den Koning zullen in oogenschouw genomen worden.

Van den 14den. Het gerucht van de opligting van schutters aan de voorposten, waarvan gisteren is gemeld, heeft zich niet bevestigd. Het was misschien te wijten aan een misverstaan van een te 's Hertogenbosch ontvangen berigt, dat drie manschappen van de Noord-Hollandsche stedelijke schutterij, waarvan twee onderofficieren, zich op een even buiten de Noord-Brabandsche grenze gelegen dorp, ter verversching begeven hebbende, aldaar, tegen zij wilden terugkeeren, door een aantal Belgische manschappen zijn aangehouden en weggevoerd.

Heden zijn de afdeelingen van de Tweede Kamer der Staten-Generaal vergaderd geweest, ten einde over de voorgestelde belastingen op den *Turf* en de *Steenkolen* te delibereren. In de eerstvolgende openbare zitting der Tweede Kamer wordt het verslag der centrale afdeeling, omtrent de vier eerste ontwerpen van het eerste boek van het Burgerlijk Wetboek, te gemoet gezien.

Gisteren is niet gesproken van belangrijke rapporten, die dezen middag bij het ministerie van oorlog zouden ontvangen zijn, doch van derzelver inhoud is [illegible]

Dezer [illegible] en al paarden van Z. K. H. den Veldmaarschalk Prins [illegible], die zich op heden van Rotterdam met eene stoomboot naar [illegible]. Naar men verneemt, zullen morgen Prins *Frederik* der Nederlanden [illegible] van Pruissen zich mede uit de residentie naar het hoofdkwartier hebben begeven.

In den afgeloopen nacht is hier wederom met zeer veel haast, en door eenen koerier voorafgegaan wordende, doorgereisd de heer *Fox*, behoorende tot de Engelsche ambassade in België, uit 's Gravenhage zich naar Brussel begevende. Ook is nog dezen voormiddag de heer *Waldkirch*, luitenant-kolonel en adjudant van Prins *Frederik*, door deze stad gepasseerd, uit de residentie naar het hoofdkwartier gaande.

GILZE, den 13 Mei.

Naar wij vernemen, zijn gisteren drie schutters van het te Chaam gekantonneerde bataljon der 3de afdeeling Noord-Hollandsche schutterij, die zich al wandelende, zonder het te weten, te ver op Belgischen bodem gewaagd hadden, door de Belgen opgeligt en, na zij hen van hunne kleederen ontdaan en elk een wit baisje aangetrokken hadden, naar Antwerpen opgevoerd.

's HERTOGENBOSCH den 13 Mei.

Gisteren is hier het gerucht verbreid, dat de Belgen eene voorwacht, behoorende tot de 17de afdeeling en geposteerd te Someren, zouden hebben opgeligt. Dit gerucht, hetwelk door het onverwacht opbreken van troepen (als, onder anderen, uit het kantonnement van Vucht) eenige waarschijnlijkheid had bekomen, is echter ongegrond bevonden. Evenwel is in den nacht van den 11den op den 12den een gedeelte van het leger in het geweer geweest, en wel de manschap behoorende tot de 1ste divisie. Onder de oorzaken, welke aanleiding daartoe kunnen hebben gegeven, wordt genoemd het aankomen van eene niet onaanzienlijke versterking van Belgische troepen in de nabijheid van Turnhout en in het Limburgsche, [illegible]

AMSTERDAM den 15 Mei.

Volgens den jongsten *Sunday-Times*, van den 13 dezer, die ons per *buitengewone* gelegenheid is toegekomen, was er op Zaturdag avond laat nog geen ministerie zamengesteld, doch had dat blad uit eene goede bron vernomen, dat tot eersten minister bestemd was de hertog *van Wellington*; president van den raad, de graaf *van Mansfield*; lord kanselier, de graaf *van Jersey*; Onder-Koning van Ierland, graaf *Roslyn*; president der Kamer van controle, lord *Ellenborough*; intendant van 's Konings huis, markies *van Londonderry*; secretaris van oorlog, sir *H. Hardinge*; gouverneur van het hertogdom Lancaster, de graaf *van Carnarvon*.

Van den 16den. De tijding, dat op nieuw onlusten in Griekenland waren uitgebroken, schijnt zich al meer en meer te bevestigen, naardien ook de *Augsb. Allgem. Zeitung* te dezer zake het volgende uit Weenen, de dato den 4 Mei, mededeelt: De regering van graaf *Augustijn Capo d'Istrias* heeft haren eindpaal bereikt. De Konstitutionelen hebben Napoli bemagtigd en hunne tegenstanders op de vlugt gedreven; graaf *Augustijn* heeft zich op een Russisch vaartuig naar Korfu ingescheept en is daar alreeds met de asch zijns broeders gearriveerd. De opmerken der Londensche Conferentie zijn door deze gebeurtenis verijdeld; want de aanneming van eenen vreemden Koning in Griekenland zal thans waarschijnlijk groote moeijelijkheden ontmoeten, vermits de nu bovendrijvende partij de genegenheid schijnt te hebben, om veeleer met de Porte in onderhandeling te treden, dan met de Christen-Mogendheden. Eenige [illegible] moeten werkelijk reeds besloten hebben, zich wederonder de bescherming der Porte te stellen, onder wier heerschappij zij meer vrijheid, dan tegenwoordig, en voordeeliger handelsvoordeelen genieten zouden.

ROTTERDAM den 16 Mei.

In een' bijzonderen brief uit Maastricht wordt gemeld, dat de gesteldheid buiten de vesting dezelfde blijft; de weg naar Aken is volkomen vrij, de reizigers passeren dien ongehinderd, en geene Belgische militairen vertoonen zich aan die zijde van de Maas; hunne douanen rondom de vesting [illegible] algemeen vrij [illegible] wordt nog [illegible] om die meer en meer in den geduchtsten staat van [illegible]

geest van het garnizoen is boven allen lof verheven, en die der burgeren wordt gezegd veel verbeterd te zijn. De prijzen van alle noodwendigheden zijn gematigd, en, wat er ook gezegd moge zijn, een genoegzame voorraad is er voorhanden, zoodat men voor geen ongemak zou te vreezen hebben, al ware het, dat de stad gedurende een' tijd lang buiten gemeenschap wierd gesteld.

— Van Antwerpen schrijft men, dat de dijk tusschen het Vlaamsche Hoofd en het fort Isabella in een' zoo slechten staat is, dat men eene doorbraak vreest, die allernadeeligste gevolgen voor de haven van Antwerpen zou kunnen hebben, omdat de verandering of vermindering van den stroom voor den ingang van de dokken daar ter plaats eene aanslibbing zou veroorzaken.

— Te Kortrijk is het getal der *cholera*-zieken tot 82 en dat der overledenen tot 32 geklommen.

BREDA den 14 Mei.

Het Luxemburger dagblad spreekt van eene nota, bij welk de Bondsvergadering de teruggzending zou gevorderd hebben van de personen, die, als deel genomen hebbende aan de bewegingen van het korps van *Tornaco*, te Hellange, Aspelt en Hollerich van wege het Belgisch Bewind opgeligt zijn. Gemeld blad, gedachte nota noch geheel bevestigende noch ontkennende, zegt, dat, in alle geval, de tusschenkomst van den Koning Groothertog die der Bondsvergadering vooraf is gegaan, en zoo het waar is, dat deze dezelfs pogingen ondersteunt, zulks te meer de regten van den Koning der Nederlanden zal doen uitkomen.

Hetzelfde dagblad geeft ook kopij van eenen brief uit Frankfort, van den 4 dezer, volgens welken de Duitsche Bondsvergadering aan den Koning der Nederlanden de uitlevering van den heer *Thorn* zou gevraagd hebben, om hem voor eene buitengewone regtbank te brengen, en te doen vonnissen naar zekere reglementen der Bondsvereeniging tot handhaving der onderlinge veiligheid. Het *Journal de Luxembourg* trekt de echtheid hiervan in twijfel, omdat men vooreerst vragen mag, waarom de Bondsvergadering thans een' onderdaan des Konings zou willen regten, zij, die, in der tijd het geheele land tegen den revolutionairen stroom niet verdedigd had, en omdat men ten tweede niet gelooven kan, dat de Vorst, die gedurende 15 jaren het land uitsluitend bestuurd had, dulden zou, dat men zijne regten in dezen aanrandde.

VLISSINGEN den 12 Mei.

Laatstleden Vrijdag zijn ruim 100 man van de 9de afdeeling infanterie, uit het 4de distrikt dezer provincie, te Breskens ingescheept, om naar de Citadel van Antwerpen te worden vervoerd. Zr. Ms. fregat *Javaan* is door het buiige weder verhinderd het dok te verlaten, doch zal zich heden of morgen ter reede begeven.

— Eergisteren, in den morgen, stortte een zijmuur in van een groot pakhuis voor steenkolen, staande achter de groote kerk, toebehoorende aan den heer *J. P. Gillibaert*; een gedeelte van de zoldering en het dak stortte mede hierdoor naar beneden, en een werkman, vader van een talrijk huisgezin, die in hetzel. ve arbeidde, werd door dit ongelukkig toeval zoo gevaarlijk gewond, dat hij aan de gevolgen dier verwonding dezen morgen te 3 uren is overleden.

HET POOLSCHE REGEMENT VAN DAINE.

Extempore.

De brave *Daine* krijgt een regement Polakken;
In 't vaandel prijkt de spreuk: *een elk past op zijn zakken*;
Brouckère is Vaandrig en *de Celles* Kapitein,
De Stassart Adjudant, — want *eerlijk* moet men zijn,
Om in dit *eerlijk* korps een charge te bekleeden.
Vriend *Kessels*, zoo men weet, is door de overheden
Benoemd tot Instructeur; hij kommandeert zeer schoon;
Men kent zijn stentor-stem, zijn' luiden kermis-toon:
„*Dit wonder der Natuur!! die groote Walvisch!* — *Heeren!*
„*Treedt binnen.* — *binnen maar! men gaat dan 't expliceeren.*"
Rogier en *Tielemans* zijn Administrateurs,
De *Potter*, *Gendebien* met *Nothomb* de Inspecteurs,
En *Hambrouck* Leverancier; doch die heeft doen bepalen,
Dat *Daine* hem nooit met *zekere* wissels mag betalen.
Men werft reeds voor het korps zoo veel men werven kan;
Vilain XIIII en *St. Bernard* verzenden menig man,
En komt dit legerhoofd weer in een *escarmouche*;
Dan schreeuwt hij: *en avant le régement Cartouche!*

Vlissingen, den 12 Mei 1832. **A. RUYSCH.**

HET LAATSTE WOORD.

De VRIEND VAN 'T VADERLAND [illegible] uitgenoodigd zijnde, om zijne gedachten, over de AANKWEEKING VAN VADERLANDSLIEFDE EN VADERLANDSCHE DEUGDEN IN DE LAGERE SCHOLEN, te doen plaatsen in de *nieuwe Bijdragen ter bevordering van Opvoeding en Onderwijs* (aan welke uitnoodiging wij den ook bereide voldaan hebben), als wordende die gedachten gehouden voor *een woord op zijn' pas gesproken*, meerdere publiciteit, vooral bij de *Onderwijzers*, verdienende, zoo meenen wij, geen' tijd en geene moeite meer te moeten verspillen, om *erkende waarheden* te verdedigen. Te minder, omdat gemeld verzoek door iemand gedaan is, welke op een standpunt is geplaatst, van hetwelk men den staat der lagere scholen binnen dit Rijk grondig kan weten.

Tot afscheid geven wij de volgende gedachten, wier toepassing den *belanghebbende* verblijve.

Of hij, die slecht schrijft, dan of hij, die even slecht oordeelt, wel de meeste onbekwaamheid aan den dag legt, is moeijelijk te bepalen. Dit is zeker, hij, die mijn oordeel misleidt, doet mij meer nadeel, dan hij, die slechts mijn geduld vermoeit. Het getal der slechte schrijvers is weinig, zoo men die vergelijkt bij hen, DIE ZOTTELIJK OORDEELEN. **POPE.**

Het oog is het licht, de kaars van het ligchaam; wanneer dan uw oog welgesteld is, zal uw geheel ligchaam verlicht wezen. Maar is uw oog BOOS *en* ONGESTELD, *dan zal uw geheele ligchaam duisternis zijn. Indien derhalve het licht, dat in u is* (uw ziels oog), *duisternis is* (door hebzucht en nijd), *welk eene vreesselijke duisternis is er dan!* **J. C.**

Hoe zuiver het oogwit van eenen schrijver zij, hoe voorzigtig en opregt hij de zaken behandeld heeft, nogtans zullen kwaadaardige menschen, de spinnen gelijk, door verdraaijing van alles, zij of verkeerde opvatting, daar vergift uit zuigen, [illegible] Zulke menschen zijn ruststoorders, draaijers en beulen van den geest, (zoo erg meent evenwel het DE VRIEND VAN 'T VADERLAND niet.) *en stellen zich, in zeker opzigt, gelijk met den verachtelijken* NERO, *die redenen zonder redenen vond, om zijnen boozen aard te oefenen.* **HOUBRAKEN.**

DE VRIEND VAN 'T VADERLAND.

OVERDREVENE WAARHEIDSLIEFDE.

Vele lezers herinneren zich mogelijk, bij het inzien der zoogenaamde Belgische dagbladen, den *Moniteur*, een Fransch officieel dagblad onder *Napoleon*, beroemd wegens zijne overdrevene waarheidsliefde, die tot in het belagchelijke ging.

Zijns gelijken vindt men vooral in het *Morgenland*, alwaar de kuiperij nog verder gedreven wordt, dan in eenig land (*België* uitgenomen) van *Europa*.

Zoo als bekend is, voerden de *Birmanen* (in de landen *Ava* en *Pegu*, op het *Oostindisch Schiereiland* aan gene zijde der *Ganges*,) in de jaren 1826 en 1827 oorlog met de Engelschen, welke voor hen hoogst nadeelig uitviel. Zij leden groote nederlagen, een groot deel van hun land werd door de *Engelschen* veroverd, en zij zagen zich eindelijk genoodzaakt, den vrede tegen afstand van eene aanzienlijke streek lands en groote geldsommen te koopen. Van dit voorval heeft de Birmanische geschiedschrijver van het Hof een berigt opgeworpen, dat *zakelijk* aldus luidt: In de jaren 1826 en 1827 verklaarden de Blanken van het *Avondland* den Monarch van het Gouden Paleis den oorlog. Zij landden te *Rangun*, maakten zich meester van deze plaats, als ook van *Prome*, en het werd hun zelfs vergund tot aan *Tandabo* door te dringen, wijl de Koning, uit Godsdienst en menschelijkheid, hun niet de minste tegenweer wilde bieden. Deze onderneming had hun verbazende sommen gekost (dat is waar!) en hun voorraad was op, toen zij *Tandabo* bereikt hadden. In hunne verlegenheid zonden zij een verzoekschrift aan den Koning, die, altijd barmhartig en edelmoedig, hun eene zeer groote som gelds toezond, waarmede zij hunne uitgaven [illegible] bestreden, en hun tevens beval, zijne Staten te verlaten. (Tot op [illegible] die [illegible] had hier nog moeten worden bijgevoegd.)

H. J. G.

LIJST VAN NEDERLANDSCHE SCHEPEN, WELKE DE *SOND* GEPASSEERD ZIJN.

Den 5 Mei. A. H. Tap, *Vrouw Hellegina* (Pekel-a), van Eggersund naar Koningsbergen.
„ „ „ H. K. Wijkmeijer, *Vrouw Anna* (Pekel-a), van Delfshaven naar de Oostzee.
„ „ „ C. F. Bock, *Jana* (Pekel-a), van Perth naar de Oostzee.
„ „ „ D. H. Kramer, *Verwachting* (Monnikendam), van Malaga naar Pillau.
„ „ „ B. J. Siedzes, *Hijlke Jans* (Mackum), van Bergen naar Petersburg.
„ „ „ G. Pijbes, *Elisabeth* (Pekel-a), van Dordrecht naar Stokholm.
„ „ „ J. J. Wever, *Margaretha Gezina* (Veendam), van Koningsbergen naar Amsterd.
„ „ „ H. M. Swart, *Catharina Margaretha* (Pekel-a), van Rotterdam naar Petersburg.
„ 6 „ G. G. Boon, *de Goede Hoop* (Veendam), van Koningsbergen naar Amsterdam.
„ „ „ E. P. Brons, *Maria Anna* (Pekel-a), van Rotterdam naar Petersburg.
„ „ „ P. T. Kramer, *Cornelius Star* (Sappemeer), van Rotterdam naar Pernau.
„ „ „ M. Harkema, *de Zeemeeuw* (Dordrecht), van Bergen naar Riga.
„ 7 „ E. K. Lugies, *Groninger Welvaart* (Groningen), van Memel naar Caen.
„ „ „ H. J. Korter, *Anna* (Pekel-a), van Liebau naar de Maas.
„ „ „ J. H. Deddes, *Harmonie* (Pekel-a), van Liebau naar de Maas.
ELSENEUR den 8 Mei 1832. VAN ALLER & Co.

*** *Heden Avond* zal men in den SCHOUWBURG van den Heer W. G. WEDDELOOPER, staande op de *GROOTE MARKT*, vertoonen: DE ROTSBEWONER, of DE KLUIZENAAR IN HET REUZENGEBERGTE, groot Melodrama met Zangen en Koren, door den Heer W. HEMPEL; en na hetzelve: HET DORP AAN DE GRENZEN, Blijspel met Zang in een Bedrijf. *Zaturdag*, den 19 Mei 1832: ABALLINO DE GROOTE BANDIET, beroemd Treurspel in vijf Bedrijven; om de grootheid der Representatie geen Nastuk. *Maandag*, den 21 Mei 1832, tot Sluiting van het Tooneel: HONDENTROUW, of DE MOORD IN HET WOUD VAN BONDY, Tooneelspel in drie Bedrijven, door den Heer C. VREDENBURG; en na hetzelve: ANNETTE EN LUBIJN, of DE TRIUMFERENDE LIEFDE, Ballet Pantomime. Aanvang te 8 uren.

*** Op verzoek van vele LIEFHEBBERS, zal de Heer G. VAN DER VANK, op aanstaanden *ZATURDAG* AVOND, de eer hebben nog eene VOORSTELLING te geven, ten Huize van den Kastelein [illegible] aan de Groote Markt. Zijne Kunst bestaat in het maken van TOURS D'ADRESSE en MIMIEK, met afwisseling van Muzijk en Zang. — Men zal des avonds te 9 uren beginnen. De Entrée is *vrij*.

*** GROOTE SCHOUWBURG.

De FRANSCHE OPERISTEN van het KONINKLIJK TOONEEL, onder Directie van den Heer *NOURIT*, met en benevens den Heer *ALEXANDRE*, zullen geven:

Op *Zaturdag*, den 19 Mei: TONY, of DE EENDVOGEL AANKLAGER, Blijspel met Zang; daarna: DE LISTEN VAN NICOLAAS, Tooneelstuk, waarin de Heer *ALEXANDRE* vijf verschillende karakters zal vervullen.

Op *Maandag*, den 21 Mei: VAN SPEYK, of HET WEESKIND, Blijspel met Zang; daarna: DE PAKETBOOT, of EEN VOOR ZEVEN, Tooneelstuk, waarin de Heer *ALEXANDRE* zeven verschillende karakters zal vervullen.

*** Mijne Echtgenoote JOHANNA HUITSING beviel heden morgen van eene DOCHTER.

Groningen den 16 Mei 1832. B. VAN KREGTEN, *Blaauwverwer* aan het Damsterdiep.

*** Getrouwd:

J. RUDOLFS, van *Nörden*,
en
A. KEMPINGA, van *Winschoten*.
Groningen den 17 Mei 1832.

*** Heden morgen te 8½ uur overleed zeer onverwachts onze waarde Vader H. BOERMA, in den ouderdom van ruim 61 jaren.

Groningen den 13 Mei 1832. J. BOERMA. Uit aller naam.

*** Heden overleed, in den ouderdom van omtrent 63 jaren, tot mijne en mijner Kinderen en behuwde Kinderen bittere droefheid, mijne geliefde Echtgenoote HARMANNA DUERENKAMP. Geve langs dezen gebruikelijken weg kennis aan Vrienden en Bekenden.

Groningen den 14 Mei 1832. H. CONES.

*** Heden avond overleed te *Zuidhorn*, omstreeks 11 uren, aan verval van krachten, onze waarde Moeder MARTA ZILMAN, Wedw. A. SMIT, in den ouderdom van 80 jaren en 6 maanden. Dienende deze tot kennisgeving aan Vrienden en Bekenden.

Groningen den 14 Mei 1832. LUKAS SLUITER. Mede uit Naam der overige Broeders en Zusters.

*** Heden avond te zeven uren overleed tot onze bittere droefheid onze hartelijk geliefde oudste Zoon HENDRIK JAN, in den jeugdigen ouderdom van bijna veertien jaren, na eene ongesteldheid van eenige weken.

Groningen den 15 Mei 1832. H. KNIPHUISEN. D. P. KNIPHUISEN, geb. MAAGH.

*** Na eene kortstondige ziekte is, heden avond, overleden onze veelbelovende Zoon ARNOLDUS REGNERUS, oud 7 jaren.

Garmerwolde den 15 Mei 1832. P. MEES. N. DORHOUT.

NB. Deze dient tot algemeene kennisgeving.

*** *De Volmaakte Geldersche Keukenmeid*,

onderrigtende, hoe men verschillende Spijzen op eene smakelijke en min kostbare wijze kan Koken, Stoven, Bakken en Braden; alsmede het Inmaken en Droogen van allerlei Groenten; het Zouten en Rooken van Vleesch; het Maken van Worsten en de Bereiding van uitgezochte Confituren, Tinkturen, enz., *Zevende veel verbeterde Druk*, is weder alom verkrijgbaar gesteld en mede te bekomen bij den Boekhandelaar M. SMIT, te *Groningen*, à ƒ 1 — 20.

*** VERKOOPING van *Boeken* en *Rariteiten*.

De Boekhandelaar N. G. VAN DER VEER zal, ten overstaan van een' beëedigden BEAMBTE, ten zijnen Huize, op *Dingsdag*, den 22 Mei 1832 en volgenden dag, publiek Verkoopen: eene fraaije Verzameling van BOEKEN en PLATEN, meest alle van den beroemden *Graveur* BERNARD PICARD, waaronder bijzonder uitmunt een groot aantal Platen, voorstellende de *Godsdienstige Ceremoniën* van meest alle bekende Volken, KAARTEN, PIANO, OPTIEK COMEDIE, ENZ. De Catalogus is voor 5 centen te bekomen.

*** VERKOOPING van BOEKEN,

bestaande in eene fraaije Verzameling van WERKEN, in onderscheidene Talen, grootendeels de *GENEESKUNDE in al haren omvang* betreffende, nagelaten door den Wel Edl. Zeer Gel. Heer Mr. J. BUSCH, *Medicinae Doctor en Stads-Physicus*, *Vice-President der Provinciale en Lid der Stedelijke Kommissie van Geneesk. Onderzoek en Toevoorzigt* te *Groningen*; benevens eenige Appendices van REGTSGELEERDE, GESCHIEDKUNDIGE, GODGELEERDE, LANDHUISHOUDKUNDIGE en andere BOEKEN; welke publiek zullen worden Verkocht op *Maandag*, den 28 Mei 1832 en volgende dagen, ten huize van den Overledene, in de Oude Boteringe-straat, des namiddags te 2½ en des avonds te 6 uur te beginnen. — Des *Zaturdags* te voren bezigtiging, des voormiddags van 10 tot 12 en des namiddags van 2 tot 4 uren. Waarvan de *Catalogus* te bekomen is bij W. VAN BOEKEREN.

*** BURGEMEESTER en WETHOUDERS der Stad *Dockum* maken door deze bekend, dat de aanstaande *KERMIS* aldaar zal beginnen op *Maandag*, den 28 dezer, zullende de gewone *PAARDENMARKT* op *Maandag*, den 4 Junij daaraanvolgende, worden gehouden.

Voorts zal op *Dingsdag*, den 5 Junij, des namiddags te half twee, worden Verharddraafd: eene fraaije, met ZILVER gemonteerde ZWEEP, door Paarden, welke ten genoegen der Keurmeesters moeten zijn en alhier geene Zweep hebben gewonnen. De Monstering der Paarden zal precies te elf uren plaats hebben.

Dockum den 5 Mei 1832.

Burgemeester en Wethouderen voornoemd: R. VAN KLEFFENS.
Ter ordonnantie van dezelven: A. VAN SLOOTEN.

*** De HOUDERS DER BANK VAN LEENING, te *GRONINGEN*, adverteren, dat alle Panden, zoo bij hen in de maanden Februarij, Maart en April 1831 zijn *Verzet*, en geteekend met de letters D, E en F, zullen moeten worden Afgerent en Gelost, en wel letter D van den 21 tot den 25 Mei, letter E van den 28 Mei tot den 1 Junij, letter F van den 4 tot den 8 Junij; zullende, bij gebreke van dien, anders *finaal* Verkocht worden.

BRANDSCHADE VERGOEDINGS-MAATSCHAPPIJ VOOR GEBOUWEN,

ONDER DIRECTIE VAN DEN HEER

JAN JACOB DE BOER,

PROCUREUR te *ZWOLLE*.

De ondergeteekende KOMMISSARISSEN van voorn. MAATSCHAPPIJ, adverteren, dat, overeenkomstig art. 35 van het Reglement, de DIRECTEUR aan hen, in het bijwezen van onderscheidene DEELGENOOTEN, heeft gedaan *Rekening en Verantwoording zijner gehouden Administratie tot en met ultimo Februarij* 1832; dat die Rekening [illegible] in orde bevonden zijnde, door hen en de beide oudsten in jaren der aanwezige Deelhebbers, is *goedgekeurd en gesloten*; dat zij bij vernieuwing hebben mogen ontwaren, dat de Maatschappij gedurende het afgeloopen jaar aanzienlijke inschrijvingen heeft bekomen, en het ingeschreven Kapitaal met bijna *twee-derde* is vermeerderd, voornamelijk toe te schrijven aan de min kostbare wijze van Verzekering, zoo wel aan *Inleg-* als *Administratie-kosten*; eindelijk, dat zij geene zwarigheid vinden, [illegible] deze [illegible] als doelmatige Inrigting hunne Stad- en Landgenooten aan te bevelen.

Zwolle den 2 April 1832.

Mr. G. WICHERS DINGS.
Mr. E. A. DAENDELS.
Mr. E. L. A. VOS [illegible] WAAL.

De ondergeteekende DIRECTEUR van voorn. MAATSCHAPPIJ heeft de eer te berigten, dat de Maatschappij zich, [illegible] kostbare wijze van Deelneming, bedragende de INLEG [illegible] Centen, en de JAARLIJKSCHE ADMINISTRATIE-KOSTEN 45 Centen *per mille*; dat alle te vallene Brandschade, hoe gering ook, wordt vergoed; terwijl de dagelijksche toetreding van Deelhebbers, en de bijval, dien zij [illegible] vindt, ten bewijze strekt voor de doelmatige inrigting der Maatschappij.

Nadere inlichtingen zijn te bekomen bij Heeren Correspondenten G. DE BOER en J. N. WILKENS, te *Groningen*; N. BOELENS, te *Sappemeer*; [illegible] MULDER, te *Veendam*; W. M. POST, te [illegible]; en W. T. VAN BUTTINGA [illegible], te *Zuidbroek*, bij wien de Reglementen *gratis* te bekomen zijn.

Zwolle den 3 April 1832.

J. J. DE BOER, *Directeur*.

*** IEMAND genegen zijnde en vermeenende de vereischte bekwaamheden te bezitten, om als OPPASSER van KRANKZINNIGE PERSONEN, in het Krankzinnigenhuis alhier werkzaam te zijn, op voor hem aannemelijke Voorwaarden, vervoege zich dienaangaande bij den ondergeteekende, *Boekhoudend Voogd van Anthonij Gasthuis*, te *Groningen*.

I. J. SCHEEPSTRA.

*** De ondergeteekende ZEEPZIEDERS, verzoeken bij deze hunne respective Begunstigers, om, [illegible] der *Belasting* op de *Zeep*, [illegible] bij den inslag het bedrag [illegible], of de Quitantie van den betaalden [illegible] te zenden; — zullende [illegible] gebreke van dien de vrijheid nemen, dit bedrag, voor de van buiten [illegible] Zeep, van de Schippers of Schuitevoerders, welke met de Kommissien belast zijn, in te vorderen.

Groningen den 15 Mei 1832.

[illegible] HESSELINK.
HUIZINGA en ZUIDERVEEN.
S. T. [illegible].
A. ZEP [illegible].

*** Op *Zaturdag*, den 19 Mei aanstaande, des namiddags te één uur precies te beginnen, zal door den Deurwaarder [illegible] aan den Dijk te *Schouwerzijl*, op gewoon Credijt, worden Verkocht [illegible] een extra groot gesloopt *SMAKSCHIP*; bestaande in [illegible] POSTEN, PALEN en PLANKEN, alsmede [illegible] en eene groote hoeveelheid BRANDHOUT; voorts [illegible] SCHEEPS-IJZER. Zullende het IJzer [illegible] worden Verkocht [illegible].

*** GEREGTELIJKE VERKOOP.

Op *MAANDAG*, den 21 Mei 1832, des namiddags te 2 uren en vervolgens, zullen, door mij ondergeteekende, *DEURWAARDER*, voor het NIEUWE BOELHUIS, in de Zwanen-straat, te *Groningen*, publiek worden Verkocht: eenige WINKELGOEDEREN, als VIJFSCHACHT, BOMBAZIJN, BLAAUW GERUIT en GESTREEPT CHELAS, SERVETGOED, ZWART en BONT KATOEN, VRIESCH BONT, BROEKSTREEP, BLAAUW BAAI, MARSEILLE, differente GEKLEURDE ZIJDEN en andere LINTEN, GARENS, differente LEDEREN HANDSCHOENEN, BONTE HALSDOEKEN, KORALEN BEURSJES, GAZEN STROOKEN, NETELDOEK, BAPTIST-KATOEN, KAMERDOEK, GINGANG, MARLIN-GAAS en meer andere GOEDEREN, voorts eene TAFEL, eenige STOELEN, IJZERGOED en wijders hetgene zal worden gepresenteerd.

F. F. BARLINCKHOFF, *Deurwaarder*.

*** HOUT-BOELDAG.

Aanstaanden *DINGSDAG*, den 22 Mei 1832, des morgens te elf uren, gedenkt de *Firma* BOS & COMP., op de Groote Markt, op Boelgoeds Conditien, te Verkoopen: eene groote partij NIEUWE POSTEN en PLANKEN van onderscheidene lengten en dikten, alsmede eenige NIEUWE GOTEN van Spieren.

*** Eene of twee GESTOFFEERDE of ONGESTOFFEERDE KAMERS *TE HUUR*, in de Nieuwe Boteringe-straat, regt tegen over de Nieuwe Kerk, Sect. G 18 V. N. 52, op zeer billijke Voorwaarden. Adres bij den Bewoner J. BENNES STELK.

*** Bij [illegible] *TE HUUR*: eene BOVENWONING met vrijen Opgang, Put en Regenwater, in den Grooten Kromelleboog; te bevragen bij den *Deurwaarder* AMERSFOORT, op den Katolle-weg.

*** P. C. NORDEN, Mr. *Kastenmaker*,

in de Poele-straat, bij den Boog, brengt ter kennis van het geëerde Publiek, dat hij thans ruim voorzien is van alle soorten van MEUBELEN, [illegible] STOELEN en KANAPÉ'S, alles van MAHONIE- en andere soorten van HOUTEN; wijders SPIEGELS, met smaakvolle MAHONIE en andere verschillende soorten van LIJSTEN; alles tot de civielste prijzen.

*** Bij J. GIEZEN, in de Oude Kijk-in

't Jat-straat, zijn te bekomen: beste WESTFAALSCHE EKKELHAMMEN en NAGELHOLTEN, alsmede [illegible]

BURGERLIJKE STAND.

Van den 11 tot en met den 17 Mei zijn alhier geboren 6 zoons en 5 dochters; gehuwd 8 paren; overleden 12 ouden en 9 jongen.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, *op de Beurs te Amsterdam*, *den* 16 *Mei*.

			gebleven				
Nederl., Werk. Sch.	2½ pc.	42¾ à 42⅞	42⅞	*Pruiss.* in Lond. gen.	5 pc.	[illegible]	[illegible]
Uitgestelde dito		1⅝₁₆ à 1	[illegible]	Lijfr., 4de Lichting	5	—	[illegible]
Kansbiljetten		ƒ 16½ à 17	16⅞	*Spanje*, Amst. Perp.	5	— 48	[illegible]
Obligatiën van Uitgest. dito		[illegible]	[illegible]	te Parijs en in ged.	5	— [illegible]	[illegible]
AmortisatieSyndic.	4½ pc. 72	[illegible]	72¼	Uitgestelde	5	— 6¾ à 7	[illegible]
dito dito	3½	— 57½ à 57¾	57½	Renten Perpetuel	5	— [illegible]	[illegible]
Domein Losrenten	2½	—		*Poolsche* Loten		[illegible]	
Handel-Maatschappij	4½	— 84¾ à 85	84¾	*Weener*, Bank	5 pc.	[illegible]	
Schatkistbilj. ƒ 1000	6	— 99 à 99¼	99⅝₁₆	dito	4	[illegible]	
dito ƒ 100	6	— 99 à 99¼	99⅝₁₆	Certificaten	2½	[illegible]	
dito ƒ 50	6	—		Metalliek	5	— 84¼ à 84⅞	
Oorlogsfusten	5	— 89¾ à 90⅛	90	dito te Londen gen.	5	[illegible]	
Leening 1831	5	— 94½ à 94¼	94⅝	dito	2½	[illegible]	
Fr., Ins. op 't Grootb.	3	— 68¼ à 69	68⅝₁₆	Bank-Actiën		—	
Certificaten v. dito	3	—		Aand. ƒ 100 bij Rotschild		[illegible]	
Rusl., bij *Hope* & C.	5	— 92¼ à 93	92⅜	dito ƒ 250 dito	4 pc.	—	
Negotiatie 1828	5	— 94 à 94⅛	94⅛	*Nap.*, Cert. bij K. & C.	5	—	
Ins. op 't Grootboek	6	[illegible] à 58¾	58⅜	dito Nap. Administr.	5	— 23¾ à 24⅛	
Cert. van dito	6	—		dito te Lond. geneg.	5	—	
Cert. dito Hamb. Adm.	5	—		*Den.*, Neg. in Lond.	5	— 65¾ à 66¼	[illegible]
dito te Londen gen.	5	[illegible]		*Engeland*, Consol.	3	— 83¾ à 84	
Leening 1831 [illegible]	5	— [illegible]	[illegible]	*Zweden*, in Lond.	5	— 24 à 24¼	

Nieuwe 5 pCts. [illegible]

Te *Groningen*, ter Boekdrukkerij van C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat [illegible]